



Ministero dell'Istruzione e del Merito
ISTITUTO COMPRENSIVO di Tolmezzo
Via Cesare Battisti, 10 – tel. 0433/487311
Cod. Fiscale 93020070301 – 33028 – **TOLMEZZO (UD)**
Codice meccanografico: udic85400c
e-mail: udic85400c@istruzione.it pec: udic85400c@pec.istruzione.it

Prot. n. 4181/VI.2

Tolmezzo lì, 31.03.2025

CIG: B64804CB2C

DECISIONE A CONTRARRE N. 60 del 31/03/2025

OGGETTO: **DECISIONE A CONTRARRE** - Art. 50 comma 1, lettera b) del Decreto Legislativo 36/2023 – ***Interventi di mediazione linguistica e culturale per alunni cinesi e alunni argentini a.s. 2024/2025*** rivolto agli alunni della **Scuola Primaria “P. D. M. Turollo” Scuola Primaria di Amaro e Scuola Secondaria di I grado.**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTA** la Legge 7 agosto 1990, n. 241, “Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi” e ss.mm.ii.;
- VISTA** la Legge 15 marzo 1997, n. 59, concernente “Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa”;
- VISTO** il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni scolastiche, ai sensi della Legge 15 marzo 1997, n. 59;
- VISTO** il D.lgs 30 marzo 2001, n. 165, recante “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche” e ss.mm.ii.;
- CONSIDERATE** la delibera del Consiglio ANAC del 26/10/16 n. 1097 – Linee Guida n. 4 di attuazione del D.Lgs. n. 50/2016 recante “Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, individuazione degli operatori economici” e le successive Linee Guida ANAC;
- VISTO** il D.I. 28 agosto 2018, n. 129, recante “Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell’articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107”;
- VISTO** in particolare l’art. 44 del D.I. 28 agosto 2018, n. 129 (Funzioni e poteri del Dirigente Scolastico nell’attività negoziale);
- TENUTO CONTO** delle funzioni e dei poteri del Dirigente Scolastico in materia negoziale, come definiti dall'articolo 25, comma 2, del D.lgs 30 marzo 2001, n. 165, dall’articolo 1, comma 78, della L. n. 107/2015 e dagli articoli 3 e 44 del D.I. n. 129/2018;
- VISTA** la delibera del Consiglio di Istituto n. 73 del 08.09.2022 con la quale è stato approvato il P.T.O.F. per gli anni scolastici 2022-2025;
- VISTO** il Regolamento per l’Attività negoziale d’Istituto deliberato con delibera del Consiglio d’Istituto n. 6 del 22.12.2022;
- VISTA** la Delibera del C.d.I. n. 10 del 14.02.2023 di approvazione del Programma Annuale dell’e.f. 2023;
- VISTO** il D.lgs. **31 marzo 2023 n. 36, recante “Codice dei contratti pubblici** in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici”;
- VISTO** l’art. 17 commi 1 e 2 del D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36 secondo il quale “c. 1. Prima dell’avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, con apposito atto, adottano la decisione di contrarre individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte”.
“c. 2. In caso di affidamento diretto, l’atto di cui al comma 1 individua l’oggetto, l’importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale”.

Firmato digitalmente da ELENA DE COLLE

UDIC85400C - AE7648A - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004425 - 31/03/2025 - VI - I

VISTO	che l'art. 50 D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36, con riferimento all'affidamento delle prestazioni di importo inferiore alle soglie di cui all'art. 14 dello stesso decreto, dispone che le stazioni appaltanti procedono, tra le altre, con le seguenti modalità: a) <u>affidamento diretto per lavori di importo inferiore a 150.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici</u>, assicurando che siano scelti <u>soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali</u> anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante; b) <u>affidamento diretto dei servizi e forniture</u>, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, <u>di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici</u>, assicurando che siano scelti <u>soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali</u>, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante;
VISTO	l'Allegato I.1 al Decreto Legislativo 36/2023 il quale definisce, all'articolo 3, comma 1, lettera d), l'affidamento diretto come "l'affidamento del contratto senza una procedura di gara, nel quale, anche nel caso di previo interpello di più operatori economici, la scelta è operata discrezionalmente dalla stazione appaltante o dall'ente concedente, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi di cui all'articolo 50, comma 1 lettere a) e b), del codice e dei requisiti generali o speciali previsti dal medesimo codice";
VISTO	l'art. 15 del D.lgs 36/2023, secondo il quale "Nel primo atto di avvio dell'intervento pubblico da realizzare mediante un contratto le stazioni appaltanti e gli enti concedenti nominano nell'interesse proprio o di altre amministrazioni un <i>responsabile unico del progetto</i> (RUP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e per l'esecuzione di ciascuna procedura soggetta al codice";
RITENUTO	che la Dott.ssa Elena DE COLLE, Dirigente Scolastico dell'Istituto Comprensivo di Tolmezzo, risulta pienamente idonea a ricoprire l'incarico di RUP per l'affidamento in oggetto, in quanto soddisfa i requisiti richiesti ai sensi dell'art. 15 del D.lgs. n. 36/2023;
VISTI	i Progetti presentati per l'anno scolastico 2024/2025, deliberati dagli OO. CC. d'Istituto;
CONSIDERATO	che sono iscritti presso l'Istituto Comprensivo di Tolmezzo alunni di nazionalità straniera per i quali si rende necessaria l'attivazione di interventi di prima alfabetizzazione/mediazione linguistica, al fine del superamento delle difficoltà linguistiche e formative e per contrastare la dispersione scolastica;
VISTA	la richiesta da parte della Docente referente per gli alunni stranieri con la quale chiede l'attivazione di interventi di prima alfabetizzazione/mediazione linguistica alunni stranieri a.s. 2024/2025 ed in particolare di <u>mediazione linguistica CINESE, rivolta agli alunni della Scuola Primaria Turolde e Scuola Primaria mdi Amaro e mediazione linguistica in SPAGNOLO/argentino per le 2 alunne argentine iscritte della Scuola Secondaria di I grado;</u>
VISTA	la programmazione dei docenti referenti per l'integrazione degli alunni stranieri per l'anno scolastico 2024/2025;
CONSIDERATO	<i>che tali prestazioni sono finanziate con il contributo della Regione Friuli Venezia Giulia - contributi in materia di istruzione e formazione di alunni stranieri, in attuazione degli articoli 6, comma 2, e 16 della legge regionale 3 marzo 2023, n. 9 (Sistema integrato di interventi in materia di immigrazione) a.s. 2024/2025. Regolamento n. 0145/Pres del 30 agosto 2023. Comunicazione assegnazione contributo con istanza prot. n. 590810/GRFVG dd. 1/10/2024 e con decreto prot. n. 58000/GRFVG del 21/11/2024 è stato concesso il contributo per un importo pari ad Euro 5.600,00 per la realizzazione del progetto denominato "Un arcobaleno di bambini 5"-comunicazione assegnazione contributi annualità 2024.</i>
CONSIDERATO	che il Progetto "Un arcobaleno di bambini 5". verrà inserito nel Bilancio al P2 Progetti in Ambito Umanistico e Sociale alla voce di destinazione 5 "Intercultura, Accoglienza, Integrazione, Lab. Orientativi";
ACCERTATO	che tra i docenti in servizio nell'Istituto non vi sono figure qualificate a svolgere mediazione linguistica CINESE, rivolta agli alunni della Scuola Primaria e Secondaria di I grado;
RAVVISATA	la necessità di attivare n. 35 ore di mediazione linguistica cinese rivolta agli alunni della Scuola Primaria "P.D.M. Tolmezzo" di n. 5 ore di mediazione linguistica cinese rivolta agli alunni della Scuola Primaria di Amaro e di n. 20 ore di mediazione linguistica spagnolo/argentino rivolta agli alunni della Scuola Secondaria di I grado;
CONSIDERATO	che la suindicata attività prevede la possibilità di coinvolgere personale qualificato nella mediazione linguistico-culturale per dare risposte più efficaci alle difficoltà che possono insorgere nella conduzione delle classi con inserimento di alunni stranieri, per supportare gli alunni nel processo di acquisizione di un bilinguismo integrato;

Firmato digitalmente da ELENA DE COLLE

- CONSIDERATA la specificità degli interventi e che per essi è necessario avvalersi di mediatori linguistici-culturali che conoscano approfonditamente la lingua e la cultura d'origine degli alunni di recente immigrazione;
- CONSIDERATO che tale tipologia di interventi, in quanto erogato da Associazioni/Enti, si configura quale "appalto di servizi",
- CONSIDERATO che l'affidamento in oggetto è finalizzato a garantire il corretto funzionamento dell'attività didattica approvata nel Consiglio di Istituto;
- VISTA la propria indagine di mercato mediante richiesta scritta di preventivo alle ditte **ACLI - Circolo Mediatori Culturali Linguistici**, **CEVI - Centro di Volontariato Internazionale** e **CODESS FVG - Cooperativa Sociale Onlus**, di cui ai Prot. n. 4182, 4183 e 4187 del 25/03/2025;
- VISTO **il preventivo di spesa del Circolo Mediatori Culturali Linguistici - ACLI di Udine, acquisito al Prot. n.4392 /VI del 31/03/2025, che risulta l'unico pervenuto e prevede una spesa totale onnicomprensiva pari a € 1.980,00 (euro millenovecentottanta/00) ESENTE IVA;**
- DATO ATTO pertanto che dall'esito dell'istruttoria - ritenuta adeguata e sufficiente in relazione al principio del risultato di cui all'art. 1 del D.Lgs n. 36/2023 - l'Istituto reputa opportuno individuare quale soggetto affidatario il **Circolo Mediatori Culturali Linguistici ACLI APS con sede legale in Via Aquileia n. 29 - Udine - Partita IVA 02610590305;**
- TENUTO CONTO che l'importo del presente appalto è inferiore ad € 40.000,00 e, pertanto, ai sensi dell'art. 52 del D.lgs 36/2023 *l'operatore economico affidatario attesta con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti;*

DECIDE

Tutto ciò premesso fa parte integrante e sostanziale del presente provvedimento

1. di autorizzare, ai sensi dell'Art. 50 comma 1, lettera b) del Decreto Legislativo 36/2023, *l'affidamento diretto*, al **Circolo Mediatori Culturali Linguistici ACLI di Udine con sede legale in Via Aquileia n. 29, Udine - Partita IVA 02610590305**, la gestione dei laboratori richiesti come di seguito specificato:

Interventi di mediazione linguistica alunni cinesi e alunni spagnoli argentini					
<i>Percorso Multiculturale</i>	<i>Sede Scolastica</i>	<i>Classi</i>	<i>Numero alunni</i>	<i>Ore richieste</i>	<i>Calendario</i>
Mediazione linguistica cinese	Primaria Turollo - Tolmezzo	3 [^]	1	35	Aprile – Maggio Calendario incontri scuola famiglia e GLO con genitori alunno primaria Amaro da concordare
	Primaria Amaro - Tolmezzo	1 [^]	1	5	
Mediazione linguistica spagnolo argentino	Scuola Secondaria - Tolmezzo	1 [^] E-1 [^] B	1+1	20	Aprile-Maggio <i>(da concordare con il Dirigente Scolastico)</i>

2. di indicare il seguente **CIG: B64804CB2C** relativo al servizio in oggetto in tutte le fasi relative alla presente procedura;
3. **di impegnare, per le finalità di cui sopra, la spesa onnicomprensivo di € 1980,00 (euro millenovecentottanta/00) esente IVA a carico del Programma Annuale dell'esercizio finanziario 2025 – Categoria e voce di destinazione P2/5 "Intercultura Accoglienza, Integrazione, Lab. Orientativi";**
4. di procedere alla stipula del contratto nei modi e nelle forme previste dall'art. 18 del Decreto Legislativo 36/2023;
5. la pubblicazione del presente provvedimento sul sito internet dell'Istituzione Scolastica ai sensi della normativa sulla trasparenza;
6. di individuare quale responsabile Unico del Procedimento, ai sensi dell'Art. 15 del D.lgs. n. 36/2023 e dell'Art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241/90, il Dirigente Scolastico **ELENA DE COLLE**.

Tolmezzo lì, 01/04/2025

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Dott.ssa Elena DE COLLE

/ll

Firmato digitalmente da ELENA DE COLLE

UDIC85400C - AE7648A - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004425 - 31/03/2025 - VI - I